

Pɔɔri wãri dũ̀ pátiri Titi Di mpátiri tɔ̀ tũ̀ náànti

Titi do tú onìtì nwe wèè í tú Sifu kó kubotí kou. Kòo yie nYesu, kénneitinè Pɔɔri kè bè náá nKuyie nnáànti. Pɔɔri do yóó ò wãri di mpátiri ke ś nhò bo Kedeṭi nwe, Pɔɔri weè do kè nhò t̃ nkòò bo paaṭé mut̃mmú centimè nè bè tũntemè Kuyie mbáammu.

Meketimè kòò dò Titi dò nké bè dèntemu bèè ni Kirisi kabe t̃rè bè dò nkéndòmmè, de m̀nni bá wè ò do ýmu ke dò nKedeṭi kabe tú bèè f̀mmu í wenni.

De kó dif̀nkúò kè Pɔɔri ò duó nyitié nhò bo ntièmmè bedakótibè nè bepokótibè Kirisi kabe t̃nni mièke, kè bè múkke tuo nde kó itié mbebémbè nè bèè tú tidaati. Kòo bè dènte Kirisi kabe d̀mmè kénnaatinè betabè, kè dèe yie nké metotimè bá mbo.

Di mpátiri náànti duó ke d̀mmè

1. Bewardunkótibè dò nkéndòmmè 1
2. Bedakótibè nè bepokótibè bè dò nkéndòmmè 2
3. Kirisi kabe dò nkéndòmmè 3

Mudammu

¹ Mí mPɔɔri Kuyie nkóo t̃nti, n tú Yesu Kirisi kó dit̃nni ndi ke náá nTináansàati.

Kuyie nkuu n duó nde kó mut̃mmú kè m bo náké Tináansàati kù tãátè bè kè bèe ti banté kéntá Kuyie, kéntũ nku kó kuce bè dò nké nkù tũmmè.

² Kè bèe banté ke dò mbè m̀kke muf̀mmu mùù bo sáà, kù do yè nkù yóó bè duó mmù ke mu nyí d̀ò kutenkù.

³ Di mmònnì ke mù nti benke ke duó nkè n náá nTináañsààtì. Kuù mè dòò ke bo ti deetè.

⁴ Mî da wàri di mpátiri fò nTiti m bire mómmande Kuyie nkó kuce miεke. Ti cice Kuyie nnè ti Yiè nYesu Kirisi bè da dòò mesàà nke da duó ndiwèi!

Pɔɔri duó mmùù tšmmú Titi Kereti

⁵ N do da yóu Kereti kàa bo deè mutšmmú mùù kpaá mùmmu, kéntū nyitié n da duó nyi, kétānké bewedəunkótibè bá dūi ei miεke.

⁶ Wèè ni Kirisi kəbe tīnni o dò nkéntú onitisaàwè nwe, kəm̀po onitipòkù omáà, kòo bí ntú bewedəumbè, kè ì borimε wenni, kè ì yìé nyi yembè kpeti.

⁷ Wèè ni Kirisi kəbe tīnni ò pī nKuyie ntšmmú mmu, ke dò nkénwenni, ò bá mməke tefentè, ò bá mməke kemieke, ò bá ntú kunaà̀yā̀ākù, ò bá nyóù, ò bá ncií nke yo nyidíí.

⁸ We ncəú bepòòbè, kéndəori mesàà nke ciì, ke dəori Kuyie ndómè, kòo borimε nwenni, kòo nnə nke pīi nhomáà.

⁹ Wè mpī Kuyie nnáañti weti weti, ke ti tiè mbè ti nhò tié mèè botí, kòò dòòri memme ò bo na kèntiè mbenitibè itié mómmanyi, kè wèè yeté wèè na kóo benke o yetímè.

¹⁰ Bèè í tū nKuyie nkó itié nweti weti bè dəke sū Sifube bèè cəuté Yesu be miεke nke, bá bè í yíé ntìmatì, ke náá mbenitibè tináañti péu ke bè fétìnko.

¹¹ A bè bàa kè bè bá nnáá, bè buò nsicéí nsi ke si pùò mpáíí ke tiè nyitié nyeyi ke dó ticuuti.

¹² Kereti kəbe kó Kuyie mpāñáañti náañtò məù do béimmu ke dò: Kereti kəbe tú siyáà̀bisí yembè

mbε ke yòu tikpasĩnti kōme, ke dé mutōmmú, ke dó mudìi máà.

¹³ Kuyie mpāñnāaṅtì nāaṅtò bēi nti tu timómmṅnti nti, kpānnè be mediè, kè bèe banté bèe bo ntūmmè Kuyie nkó kuce kécooté.

¹⁴ Ke yóu bèe bo ntūmmè Sifube kó iyáàbìsítíé kēntū ntimómmṅnti ke yóu benitìbèe dǒu nyìi tié.

¹⁵ Demou dè wennimu Kuyie nwénkūnne bèe borè. Demarè me nyí wenni bèe yete Kuyie nkpeti ke sī mbe borè, be yèmmè nèe be dǒrìmè dè sīmmu.

¹⁶ Kè bèe yèmmè dò mbe yé Kuyie nkè be dǒrìmè mǎke isíe, bèe í yie nKuyie nkpeti, bèe báa na kédǒò mesàa mmamè.

2

Kirisi kou dòmmè kēntiè nyitiè nsàayi

¹ Fǒ nni mbè tiè nyitié nsàayi Kuyie nkpeyi.

² Náké bedakótìbèe kè bèe nnǒ nke pīi mbemáa, ke tú benitìbèe mómmṅmbe, kè benitìbèe mbè dé. Kè bèe ntá Kuyie nweti weti, kéndó be kabe tobè, ke mǎke meminnímè.

³ A náké bepokótìbèe kè be borime nwenni, kè bèe bá nnáante betabèe kpéi mbèe bá ntú tinaayǎàti. Bèe nduò nyitié nsàayi

⁴ benitipobémbèe, kè bèe ndó be daabèe nèe be bí,

⁵ kēntú benitiposààbèe kēnwetì be daabèe, kēnnǒ nke pīi mbemáa, ke pī mmucētōmmú mesàa, kè be yèmmè wenni, kè bèe yìe mbe daabèe kpèti kè be dǒrìmè bá nte kòò mǒu senkèrì Kuyie nnáaṅtì.

⁶ A ntiè mbebémbèe kè bèe ncii, kēnnǒ nke pīi mbemáa demou mièke.

⁷ F́s nha mómmuə nkàa borime nwenni, kàa mbè tiè nyitié nsààyl, ì tu imómmanyi.

⁸ A tié nni ndò mpáí kè ti kprantídèntəbèe mónté bè bo ti wátí tì, kè ifeii bè pī.

⁹ A tié ntidaati kè tì nyié nti yembè kpeti, kéndəəri bè dómè, bè níí báá tì béinnè kè tì baao.

¹⁰ Tì bá mbè yuuku, tì ndəəri mesàa nkè ti borime nwenni. Kè benìtibè ndé Kuyie nkùu dɛerí, kù ti duó ntì náahtì.

¹¹ Kuyie ndòò mesàa nke dó ké ti dɛetému kè benìtibèe kù banté.

¹² Kù dó ti yóu meyei mme nè kutenkù kó meyèmmè, kè ti borime nwenni kè tí nnə nke pī ntímáà, ke dəəri Kuyie ndómè,

¹³ kénkémmúnè diyìe dierì ti baa dì. Dɛ kó diyìe Kuyie ndiekù, ti Yiè nYesu Kirisi odɛetíwè bo feíténí dì nè tikpetì.

¹⁴ Ò duó nhomáà ndi kè bè ò kùə ti yei nkpréí, kòò ti dɛeté, ke ti wénkúnne, kè ti tú o kəbe, ke dó mesàa nke mè dòòri.

¹⁵ A dò nké ntì mbè tiè nnè muwérímú ke nyáúkunko be kəntì, kè bè ndəəri ti yɛ mmù, Kuyie nkuù da duó nde kó mutəmmú, báá yie nkòò məu senkèrì a tié.

3

Kirisi kəbe dò nkéndommè

¹ Náké be kè bè ndé ketenkè yembè nè bekrààtibè, kényíe mbe kpeti, kémpī mmutəmmú kè dè wenni.

² Bè bá mməke tisīntenáahtì, bè bá nwanti yekpàrè, bè nwanti benìtibè beməu kó mesàa.

³ Tì múnke do tú tiyèntì nti, ke məke meyèmmè yeime, ke í yíe ntìmatì, ke tū nkuce yeiku, ke dó

kutenkù kpere demou, ke dɔori dèè í wenni, ke ẽnnè titòbè, ke beúnè titòbè.

⁴ Kè Kuyie nti dɔ ke ti dɔ̀̀ mesàà nke ti deeté.

⁵ Dè í tu ti dɔ̀̀ mesàà mmamè, kù ti kuó mmesémmè mme. Bè ti kùnnè dii m̀̀nni ndi meniè mMuyaánsààmù ti dɔ̀̀mè benitipàmbè ke ti duó mmufòmmu pàmmù.

⁶ Ti Yiè nYesu Kirisi weè te kè Kuyie nti duó mMuyaánsààmù mediè.

⁷ Ku kó mesàà mmè te kè ti wenke, ke baa mufòmmu mùù bo sãã kù yè nkù yóó ti duó mmù.

⁸ De kó tináànti tu timómm̃nti nti kè n dɔ́ a ti mbè tié nkè bèè tì cɔuté kè tìi bè teennè, kè bè ndɔori mesàà ndèè wenni ke yóó teennè benitibè.

⁹ Á bá nkaké tis̃ntéñit̃i mièke: Ifuke kó tiñit̃i nè Sifube kó ikuó, de ce nyekpàrè nye, dè í teennè m̀̀mamù.

¹⁰ Kòò m̀̀u totírí Kirisi kàbe, á ò cau nkuce mèdémè kòò yete á ò bèti.

¹¹ De yiè nkó kubotí fetimu, ke dɔori meyei nke caàri omáà.

Mucaummu

¹² Kè n t̃nko Atemaa yoo Tisiki. Á k̃atení mecãã Nik̃op̃adiisi n yó nde mbo diỹã̃.

¹³ Teennè Senaasi obeénti nè Apodoosi kè bèè k̃ote kup̃òkù kè demarè báá bè d̃ònté.

¹⁴ Ti kàbe múnke d̃ò nkénd̃orimu mesàà, ke teennè benitibè bèè bo tic̃it̃i mièke ke báá s̃ónté k̃embo detetirè.

¹⁵ Kirisi kàbe bèè bo die mbè da d̃unko. Á d̃unko Kirisi kàbe bèè bo di ciè.

Kuyie nkó mesàà nní ndi bonè dimou!

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16